



About me:

Name: David Filipe Mota Campos da Silva

Native Tongues: Portuguese and English

Nationality: Portuguese

Birth: Lisbon, 1985 (Portugal)

Location: Lisbon (Portugal)

Email: davidsilva824@hotmail.com

Profile

I am a translator, proofreader and transcriber with excellent skills in Portuguese, English and Spanish, put to test in numerous travels, translation jobs and the organization / collaboration in international conferences. Knowledgeable in a variety of subjects, I take pride in my ability to quickly master unfamiliar fields. I'm responsible, hardworking and I'll get the job done quickly and with professional quality.

Working experience

Translator/Proofreader (Since December 2010):

- PT/EN, EN/PT, ES/PT

- Translated and proofread college scientific class reports, technical documents (financial), official letters to institutions and companies.

Volunteer translator

- translationsforprogress.org

- globalvoices.org

Transcriber (since December 2010)

- Transcribed college classes in Portuguese and English.

Private tutor (since September 2008):

- Educational aid of high school and college students in subjects such as English, Portuguese, Math, Physics, Chemistry and Biology.

Education and Training

College Degree in Chemistry (eurobachlor) - Licenciatura em Química Aplicada - Faculdade de Ciências e Tecnologia - Universidade Nova de Lisboa (Lisbon, Portugal)

- Currently finishing (one curricular unit) – to be completed in January 2012

- 19 out of 20 in English curricular unit grade.

- Training in scientific technical writing (Portuguese and English).

- Emphasis in Organic Chemistry, Pharmaceutical Chemistry, Physical Chemistry, Biochemistry, Genetics and Biotechnology.

Others:

- Course in analytical spectroscopic techniques (2007).

- Internship in biochemistry laboratory (2007).

- Internship in analytical chemistry laboratory (2008).

Other Skills

- Programming experience in MATLAB.

Other Activities

anTUNIA - Tuna de Ciências e Tecnologia da Universidade Nova de Lisboa:

- a traditional college musical group, classic guitar player.

III and IV Fórum da Química:

- An international conference in the field of chemistry, organization.